

UNION SAINT-THOMAS
Rapport du Trésorier de l'Union Saint-Thomas pour le semestre finissant le 31 Décembre 1883.
Capital de la société lors du dernier rapport:
En argent \$1,973 83
Recettes durant le semestre 206 06
Intérêt sur capital 41 00
\$1,320 83
Versements:
Maladie \$15 00
Dépenses courantes \$31 50
46 50
\$1,274 33
Valeur de la société répartie comme suit:
Argent déposé \$1,231 32
En caisse 43 01
\$1,274 33
Argent dû par les membres 111 25
Meubles, etc., etc. 25 00
\$1,410 58
Nombre des membres actifs 116; 18 nouveaux membres ont été admis durant ce semestre.
Le tout respectueusement soumis.
J. D. GAREAU, Trésorier.

Dr L. L. VOLIGNY, M. RATTAY, Auditeurs.
F. LOYER, Secrétaire.

LA VILLE ET LA PROVINCE

Mourant—Le détective Delisle, blessé par la décharge d'un pistolet, la semaine dernière à Québec, est mourant.
Le pont de glace—Le pont de glace entre Lévis et Québec est dans un état splendide et les voitures le traversent sans jangler.

Présent—A l'assemblée annuelle de la compagnie d'assurance sur la vie de l'Amérique du Nord, venue à Toronto, on a présenté au président, l'honorable M. Alexander McKenzie, son portrait peint à l'huile, ainsi qu'une magnifique adresse.

Nomination—La nomination des candidats dans le comté de York, N. B., a eu lieu mardi. M. Thos Temple est le candidat du gouvernement et M. G. F. Gregory celui de l'opposition. On dit que la lutte sera très animée. La votation aura lieu mardi prochain.

Témoin de la Reine—Larochelle, un des prisonniers dans l'affaire du vol chez Delisle, s'est rendu témoin de la reine.
Le prisonnier Richardson dit qu'il n'est pas coupable, et a retenu l'honorable M. Irvine pour le défendre.

Les petits cadeaux—Le parrain du petit Georges a envoyé trois joujoux à son fils, en lui faisant dire l'en choisir un.
—Eh bien! lui dit-il, le lendemain, lequel as-tu choisi?
—J'ai choisi le cheval... le pantin... le mouton blanc!

Lumière électrique—M. S. Mohr, gérant général de la compagnie de lumière électrique de Québec et Lévis, est allé à Montréal dans le but de faire des arrangements avec la compagnie électrique américaine de cette ville pour obtenir le droit exclusif d'éclairer la ville de Québec par son système. On dit que l'usage de la lumière électrique sera général à Québec dans deux ou trois mois.

Avis aux hôteliers—Je vendrai, au prix courant, d'ici au mois de mars, Vins rouge, blanc et Sherry, Brandy, Gin, Old Tom, Rye, en caisse et au gallon. Pour vous convaincre du bon marché, venez nous faire une visite.
N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

P. C. AUCLAIR TAILLEUR MILITAIRE OTTAWA

Habillments, une spécialité, au magasin militaire de Broadway, 133 rue Sparks, Ottawa.
Les messieurs désirant avoir un habillement complet devraient rendre une visite au magasin militaire Broadway où les étoffes dans les meilleurs goûts viennent d'être reçues.
P. C. AUCLAIR, Prop. 133, rue Sparks.

Première qualité de draps noirs anglais venant d'être reçus au magasin militaire Broadway. Ces draps seront spécialement pour habits de cérémonies et la meilleure place pour les avoir est chez
P. C. AUCLAIR, 133, rue Sparks.

Habillments et pardessus d'hiver de première qualité, vendus à 10 pour cent de moins que les plus bas prix ordinaires au magasin militaire Broadway, 133, rue Sparks Ottawa.
Donnez vos commandes pour habits de cérémonie au magasin militaire Broadway, et le moins cher de la ville.
P. C. AUCLAIR, propriétaire, 133, RUE SPARKS, OTTAWA 17 jan. 83. 1 an.

PETITE GAZETTE

Rappelez vous que je tiens toujours le Porter au gallon
N. A. SAVARD.

Aux visiteurs—Les nombreux visiteurs qui viennent à Ottawa pendant les sessions, ne doivent pas manquer, en débarquant du train à la gare du chemin de fer du Pacifique, ou avant d'y monter, de se rendre au magnifique restaurant Iroquois, situé en face de la gare Union. Le sauvage qui sert d'enseigne invite tout le monde à entrer s'y reconforter. Les vins, liqueurs et bières sont toujours de première qualité et servis avec promptitude et avec goût. M. G. Graton, le propriétaire et M. Paré, le gérant, sont toujours attentifs à ce que satisfaction soit donnée aux patrons de l'établissement.
Véritable spécifique—Comme remède pour la bronchite et les rhumes, employez la Diphthérie du Dr A. Lacerte, le seul véritable spécifique contre la diphthérie et autres maux de gorge. 50 cents la bouteille, chez tous les pharmaciens.

La jeunesse—Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser tour à tour leur empreinte sur son charmant visage. Il n'y a plus lieu à cette douloureuse inquiétude depuis que la médecine a trouvé, dans la "Lotion Persienne", le secret d'effacer cette empreinte et de conserver les charmes de la jeunesse.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vins frais et de toutes sortes au quartier et à la livre, livrés à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.
OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880
Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous. JOHN HILL.

—Les pilules de noix longues du Méjale guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.
Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habillement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement N. York, No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir: de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement.

Livres de comptes—Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, j'offre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française.
P. C. GUILLAUME, No. 455, rue Sussex
—Le meilleur remède connu contre les affections de la gorge et des poumons est le sirop de gomme d'épinette rouge de Gray. Des milliers de personnes en font usage et toutes s'accordent à le proclamer des plus efficaces. Dans les cas de toux violente, les patients qui ne peuvent dormir la nuit n'ont qu'à prendre une ou deux doses de ce remède pour se guérir radicalement.
Faites-en usage et vous serez convaincu. En vente chez tous les pharmaciens; prix, 25 cts et 50 cts la bouteille.

—Sirop du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille.
Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valéria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la Valéria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.
PIANOS HEINTZMAN, carrés et droits, ORGUES-HARMONIUMS Bell et Karr, Tabourets, Couverts de Pianos, En vente chez WORKMAN, BUSH et CIE, 158, rue Sparks.

KAHOKA, Mo., Fev. 9, 1880.

J'ai acheté de M. Bishop & Cie. l'automne dernier, cinq bouteilles de vos Amers de H. ublou pour ma fille et j'en ai été très satisfait. Elles lui ont fait plus de bien que toutes les médecines qu'elle avait prises depuis six ans. Wm. T. McCLURE.

Ce qui précède vient de la part d'un cultivateur digne de foi, dont la fille a été malade pendant sept ou huit ans, et n'a pu obtenir de soulagement que par les Amers de Houblon. Elle est maintenant en aussi bonne santé que toute autre personne au monde. Nous vendons une grande quantité des Amers de Houblon et les cures sont nombreuses. W. H. BISHOP & CIE.

Avis important aux Dames d'Ottawa et des environs.
MM. D. Chisholm et Cie, ont révisé leurs chapeaux, nuages, maneaux, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres marchandises en magasin réduites de dix pour cent, dans le but de vendre autant que possible de leurs marchandises d'hiver avant que les nouveaux effets du printemps arrivent. Rappelez-vous de l'adresse: Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa.

TROUVE
Une ROBE DE BUFFLE. S'adresser à M. l'ingénieur de la cité, hôtel de ville.
A VENDRE
A Saint-Jérôme, UN MAGNIFIQUE HOTEL en briques et à deux étages, y compris un ménage complet qui est de première classe, situé en face du dépôt du chemin de fer du Pacifique et à une vingtaine de pieds du marché, est à vendre à de bonnes conditions. On peut avoir de bonnes références en s'adressant à M. Louis Béland, 39 rue Murray, Ottawa. Pour plus amples informations, s'adresser sur les lieux, au propriétaire JOSEPH AUBRY. 10 jan. 84.

SOCIÉTÉ

Le Dr DUHAMEL étant obligé de faire une absence de deux mois pour remplir ses devoirs parlementaires, a invité le Dr P. W. Church, d'Allymer, je ne médis rien de son mérite et de son savoir, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale. Jusqu'à ce jour le Dr Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession; mais, de aujourd'hui, on peut requérir ses services ainsi que ceux du Dr Church, le jour et la nuit. Il serait en état de répondre à l'appel des malades dans la cité de Hull et les environs.
La pharmacie va être augmentée considérablement, de sorte que le public y trouvera tout ce qu'il faut, à très bas prix
No 230, rue Principale, Hull
Près du nouveau bureau de poste.
Hull, 3 janvier 1884

DCRION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.
Nouveaux fonds de scènes variés peints par les meilleurs artistes du Canada.
Grands avantages pour les familles.
Une douzaine de Portraits CABINET \$12, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.
Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.
Une visite est sollicitée chez DORION et DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883. 1a.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83
A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit:
Départ de la Pointe Lévis..... 8.10 a. m.
Arrivée à la Rivière du Loup..... 12.55 p. m.
do Trois Pistoles..... 2.05 p. m.
do Rimouski..... 3.49 p. m.
do Campbellton..... 8.35 p. m.
do Dalhousie..... 9.15 p. m.
do Bathurst..... 11.17 p. m.
do Newcastle..... 1.52 p. m.
do Moncton..... 4.00 a. m.
do Saint-Jean..... 7.30 a. m.
Le train se raccorde à la Courbe des Chaudières avec le train qui Graton quitte Montréal à 10 p. m.
Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.
Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m. et Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivant à Montréal à 6.5 a. m. en se raccordant à la Courbe des Chaudières avec le Grand Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton le dimanche.
Le char Pullman qui part de Montréal, les lundi, mercredi et vendredi se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.
Four billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à R. C. W. MACCUBAIG, Agent.
D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Dec 1882. 1a

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, un médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que me mouvoir mon bras à angle droit. Les nerfs paraissent être en fil d'acier; j'apportais tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le Farnes, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre remède et finiment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait un tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis ils ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller plus loin, j'en ai acheté de mon maître, sous l'influence de l'Éther pour opérer sur mes bras et détendre les nerfs. J'ai pu vous écrire immédiatement pour vous le recommander. J'ai pu vous le recommander avant que la seconde fois éprouvé. Les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède peut donner. Mon médecin de me son entière approbation à ce remède.
Votre tout dévoué,
RVD. D. GOONER, Pembroke, N. H.

Ayant souffert de Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.
Je suis votre tout dévoué,
W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal.
En vente chez C. J. DUBIER, rue Sussex, OTTAWA.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER

MARCHANT DE PEINTURE ET DE VITRES.
526 RUE SUSSEX, OTTAWA.
M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.
Les propriétaires trouveront un grand avantage en la favorisant de leurs commandes
17 mars 1883 1a

AVIS

AVIS PUBLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaureuil et Prescott.
LACOSTE, GLOBENSKY, BISAILLON & BROS-EAU, Avocats des requérants.
Montréal, 14 novembre 1883.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.
CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN
Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent
A MOITIÉ PRIX
Ouvrage fait à l'ordre sous le plus court délai à des prix modérés.
AGENT pour la célèbre montre Waltham.
E. VEZINA, Porte voisine du VARIETY HALL. 1er dec, 1a

FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de
MANTEAUX ET D'OLMANS, en Seascain et doublés en fourrures, pour dames.
Une spécialité de garnitures de fourrures, Manchons, Gants, Chapeaux, Casques et mitaines.
Le plus bel assortiment qui existe à Ottawa, dans lequel on n'a que l'embaras du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez
H. L. COTE 128, Rue Rideau. Sept. 1883 1a

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans un écrit de ma main.
AUGUSTIN MARCOTTE, Saint-André Avellan, 15 janvier 1884. 2a

TOUTS LES THÉS

Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement
Nemanquez pas cette occasion
Oscar McDonnell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS
101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

LES CANADIENS DE L'OUEST

—Deux volumes en 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3
UN PARALLÈLE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD—Brochure politique—25 cents.

LA VALLEE DE L'OTTAWA

—Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS

—Etude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.—25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE

—Brochure de 40 pages—25 cts.

AUX CANADIENS-FRANÇAIS

EMI FRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882.
On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada

Bassin de Carenage COLOMBIE BRITANNIQUE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire et portant la signature "Soumission pour Bassin de Carenage C. B." seront reçues à ce bureau jusqu'au VENDREDI, le 8 Février, 1884, inclusive, pour la construction et l'achèvement de la partie non terminée du Bassin de Carenage, au Port d'Esquimalt, COLOMBIE BRITANNIQUE, conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et en en faisant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Victoria, C.B., à partir de Lundi, le 24 Décembre prochain.
Les soumissionnaires sont avertis que leurs soumissions ne seront point prises en considération, si elles ne sont faites sur les formulaires fournis, si les prix ne sont point indiqués en regard de tous les items qui figurent, et si elles ne portent pas l'empreinte de signatures.
Une soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$7,500, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, et qui sera confisqué si la personne qui a soumissionné n'est acceptée, refuse de signer le contrat sur demande à elle faite à cet effet ou si elle ne le termine pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis.
Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.
Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 12 novembre, 1883.

FAUTE ET DEUXIEME

Compromis par et plus encore qu'elle avait écrit ils ne devaient rien côté de la marquette bel et bien leur supposant qu'elle vie par le remède ce tromper le mettait pasqu'égé de se faire leur d'ailleurs, en révé en accusant sa mère ce qui leur semblait trusité, ne s'accusait le-même?
La mère et le l'un de l'autre, de qu'ils attendraient ments, et se ten gardes, c'est-à-dire prêts à se défendre porte quel danger Un mois s'écoula rivé à la fin d'octobre Un matin, vers midi, la grille s'ouvrit. Aussitôt, tout le monde se précipita. Un domestique entra et dit: "C'était le marquis qui arrivait avec docteur Gendron et valet de chambre. Madame de Perdevant au marquis pitèrent au-devant de lui. M. Gendron m le premier et tendit marquis pour la dre. M. de Coulange reconnaissable. A était toujours très-mait encore beau avant qu'on pût é rison complète; i plus ce teint livi et cette maigreur naguère encore, le bier à un cadavre. Avant qu'il eût jeter un regard au se trouva dans les me de Perry. Il fut effectivement, en tour de son beau-quis était très-ému. Je sais tout ce dois, leur di-il, je rai bientôt ma recon. Puis voyant appa Ah! Mathilde! ouvrant ses bras. La jeune femme lentement; car elle à peine sur ses jantes. Toute en jeta au cou du m Ce fut une délica pleine de tendresse. Pour Mathilde, que le retour de après une longue avait vu partir le damné à mort, c' s'ité qu'elle voyait Edouard, dit-elle. Edouard, dit-elle. Oh! je suis plus çon que cela, réquis d'un ton joye docteur? Je mar tenant, et, si je s d'une canne, c'es pour faire le coq. Pourtant, ma ch continua-t-il, je p pour que tu me c de notre enfant. La marquise sen grille de fer labou Une sueur froide front et elle cri défailir. Mais c assez promptement dans celle du mar ta les marches de Tout bas elle se —Voilà le calic martyre. Elle mena le ma chambre de la no me de Perry, Sosteur et Firmin y rière eux.

M. Joseph Tassé

LES CANADIENS DE L'OUEST —Deux volumes en 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3

UN PARALLÈLE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD

—Brochure politique—25 cents.

LA VALLEE DE L'OTTAWA

—Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS

—Etude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.—25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE

—Brochure de 40 pages—25 cts.

AUX CANADIENS-FRANÇAIS

EMI FRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882.
On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada

Bassin de Carenage COLOMBIE BRITANNIQUE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire et portant la signature "Soumission pour Bassin de Carenage C. B." seront reçues à ce bureau jusqu'au VENDREDI, le 8 Février, 1884, inclusive, pour la construction et l'achèvement de la partie non terminée du Bassin de Carenage, au Port d'Esquimalt, COLOMBIE BRITANNIQUE, conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et en en faisant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Victoria, C.B., à partir de Lundi, le 24 Décembre prochain.
Les soumissionnaires sont avertis que leurs soumissions ne seront point prises en considération, si elles ne sont faites sur les formulaires fournis, si les prix ne sont point indiqués en regard de tous les items qui figurent, et si elles ne portent pas l'empreinte de signatures.
Une soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$7,500, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, et qui sera confisqué si la personne qui a soumissionné n'est acceptée, refuse de signer le contrat sur demande à elle faite à cet effet ou si elle ne le termine pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis.
Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.
Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 12 novembre, 1883.